DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX
EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät

DG460H071YX

DN 80 G01+DAN360 VS 3T FLAN.316 ATX
OA 011060
VI 005629
2 Pcs.

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva “c”) per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety “c”) for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c“) für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all’uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l’Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature

DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX
EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät

DG460H069YX
DN 50 G01+DAN120 VS 3T FLAN.316 ATX
OA 011059
VI 005629
2

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva “c”) per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety “c”) for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c“) für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all’uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l’Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature

DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX
EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät

DM109E00ABA0A0NNV000AFGA0
DN 50 M1+DAN106 316 PN16
OA 011057
VI 005629
5

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva “c”) per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety “c”) for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c“) für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all’uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l’Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature

EMPOWERED PERFORMANCE

DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX

EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät

DM109E00ABA0A0NNV000AFGA0
DN 50 M1+DAN106 316 PN16
OA 011057
VI 005629
1

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva “c”) per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety “c”) for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c“) für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all’uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l’Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature

DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX
EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät

DM108F00ABA0A0NNV000AFEA0
DN 40 M1+DAN060 316 PN16/40
OA 011058
VI 005629
10

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva "c") per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety "c") for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c") für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all'uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l'Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature

DICHARAZIONE DI CONFORMITA' UE ATEX
EU DECLARATION OF CONFORMITY ATEX
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ATEX

La sottoscritta OMAL SpA con sede in Via Ponte Nuovo n. 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) ITALIA
The undersigned OMAL SPA based in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALY
Die unterzeichnende Firma OMAL SPA mit Sitz in via Ponte Nuovo 11- Rodengo Saiano (BS) - ITALIEN

DICHIARA
DECLARES
ERKLÄRT

che l'apparecchiatura individuata di seguito:
that the equipment as identified below:
dass das nachstehende genannte gerät
DM112E00ABA0A0NNV000AFKA0
DN100 M1+DAN360 316 PN16
OA 011056
VI 005629
2

è idonea per essere impiegata come dispositivo del Gruppo II, categoria 2 G, tipo di protezione Ex h (con sicurezza costruttiva "c") per aree classificate del gruppo GAS IIB o IIC (zona 1-2) e gruppo polvere IIIC (zona 21 -22), EPL Gb (per GAS) Db (per polvere).

is suitable to be used as device of Group II, Category 2 G, Type of protection Ex h (with constructional safety "c") for classified areas of GAS group IIB or IIC (zone 1-2) and Dust group IIIC (zone 21-22), EPL Gb (for GAS) Db (for Dust).

Eignet sich zur Verwendung als Gerät der Gruppe II, Kategorie 2 G, Schutzart Ex h (mit Konstruktionssicherheit „c") für klassifizierte Bereiche der GAS-Gruppe IIB oder IIC (Zone 1-2) und der Staubgruppe IIIC (Zone 21) -22), EPL Gb (für GAS) Db (für Staub).

è realizzata, controllata e verificata in conformità alla Direttiva 2014/34/UE - ATEX
ed è idonea all'uso in atmosfera potenzialmente esplosiva entro i limiti delle zone classificate,
nel rispetto delle prestazioni dichiarate ed in osservanza alle istruzioni di installazione ed uso.
La conformità è stata verificata in riferimento alle norme riportate di seguito:

is manufactured, tested and verified in conformity with the European Directive 2014/34/EU - ATEX
and that is suitable for installation in potentially explosive atmosphere, within the limits of classified areas, providing that declared performance and use/installation instructions are respected.
The conformity are under observance of the following standards or standards documents:

entsprechend der European Directive 2014/34/UE - ATEX hergestellt, getestet und verifiziert sind. Gemäß der nachstehenden Klassifizierung sind sie bei Einhaltung der Installations- und Anwendungsrichtlinien zum Einsatz im entsprechnden EX-Bereich geeignet. Angewandte Harmonisierte normen:

EN 1127-1:2011 - EN 80079-36:2016 - EN 80079-37:2016

Nel caso di più marcature l'apparecchiatura deve essere impiegata nei limiti delle prestazioni dichiarate nella marcatura più restrittiva.
In case of more markings, the equipment must to be used within the limits of the more restrictive declared category
Bei mehr Markierungen muss das nachstehende innerhalb der Grenzen der restriktiver deklarierten Kategorie verwendet werden

Gruppo di Gas IIC, per verniciatura con spessore < 0,2mm; gruppo di GAS IIB per verniciatura con spessore < 2mm
GAS Group IIC for coating thickness < 0,2mm; Gas Group IIB for coating thickness < 2mm
GAS-Gruppe IIC für Schichtdicke <0,2mm; Gasgruppe IIB für eine Beschichtungsdicke <2 mm

Fascicolo tecnico depositato presso l'Organismo Notificato
Technical file Kept at notified body
Technische Unterlagen beitrag für die benannte Stelle
N. 0080 INERIS - 60550 Verneuil en Halatte - France

Rodengo Saiano, 16/09/2020

OMAL SPA
Via Ponte Nuovo, 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS)
CEO A. Bonomi

Dich. 03 Rev. 4 10/2019

This declaration is produced by EPD, no request for signature